

# Produtos Mentor Graphics System

## Termos Suplementares

Estes Termos Suplementares dos Produtos Mentor Graphics System (“Termos dos MGSP”) alteram o Contrato de Licença de Usuário Final (“EULA”) entre o Cliente e a SISW somente em relação aos Produtos identificados no Formulário de Pedido como “MGSP” (“Software MGSP”). Estes Termos do MGSP, em conjunto com o EULA e com outros Termos Suplementares pertinentes, constituem o contrato entre as partes (“Contrato”).

1. **DEFINIÇÕES.** Os termos iniciados por letras maiúsculas usados aqui têm o significado conforme definido no Contrato. As seguintes definições adicionais se aplicam a estes Termos dos MGSP:
  - (a) “Agentes Autorizados” são os consultores, agentes e contratados do Cliente que trabalham nas instalações do Cliente e precisam de acesso à Tecnologia da SISW para suporte ao negócio interno do Cliente.
  - (b) “Usuários Autorizados” são os funcionários do Cliente e os Agentes Autorizados.
  - (c) “Território” significa o país no qual o Cliente está licenciado para instalar o Software MGSP.
2. **TIPOS DE LICENÇA E USO.** Os seguintes tipos de licença e uso podem ser oferecidos com relação aos produtos individuais do Software MGSP. Tipos adicionais de licença de uso podem ser especificados com relação a determinados produtos, conforme listado no Formulário de Pedido. Cada licença pode ser usada apenas pelos Usuários Autorizados no Território e pelo prazo estipulado no Formulário de Pedido.
  - 2.1 “Licença de Usuário Ativo” significa uma licença para usar o Software em uma única estação de trabalho onde o uso do Software fica restrito por uma chave de hardware ou limitado a um endereço de Ethernet específico. Se o Software for restringido por uma chave de hardware, ele é transportável (móvel) para outra estação de trabalho dentro do site autorizado sem precisar emitir uma nova licença.
  - 2.2 “Licença de Backup” significa uma licença concedida exclusivamente para oferecer redundância em instalações de backup ou à prova de falhas do Cliente.
  - 2.3 “Licença de Usuários Simultâneos” significa que o acesso ao Software MGSP a qualquer momento específico fica limitado ao número máximo de Usuários Autorizados indicado no Formulário de Pedido.
  - 2.4 “Subscrição” significa uma licença por um prazo limitado, conforme identificado no Formulário de Pedido. Os Serviços de Manutenção estão incluídos na taxa da licença de Subscrição. Para prazos de Subscrição de vários anos, a SISW pode solicitar que novas chaves de licença sejam emitidas durante a vigência.
  - 2.5 “Licença de Aluguel” significa uma licença por um prazo limitado de menos de um ano, conforme identificado no Formulário de Pedido. Os Serviços de Manutenção para uma Licença de Aluguel estão incluídos na taxa de Licença de Aluguel.
  - 2.6 “Licença Node-Locked” significa que o uso do Software MGSP fica restrito a uma única estação de trabalho especificada pelo Cliente, e pode incluir um dispositivo de bloqueio de hardware ou dongle para gerenciar essa restrição.
  - 2.7 “Licença Perpétua” ou “Licença por Prazo Estendido” significa uma licença do Software que se prolonga indefinidamente. As Licenças Perpétuas não incluem Serviços de Manutenção.
  - 2.8 “Licença de Teste/QA” significa uma licença concedida exclusivamente para o suporte de instalação de customização em andamento, instalação, suporte e teste, e não pode ser usada em um ambiente de produção ou para qualquer outra finalidade.
3. **OUTRAS DISPOSIÇÕES.**
  - 3.1 **Outras restrições de uso.** O uso do Software MGSP específico pode ficar restrito a uma determinada potência de computação (por exemplo, o número de “cores” usados para processar um trabalho) e várias licenças podem ser combinadas para utilizar a potência de computação de cada licença para uso por um ou mais Usuários Autorizados. Essas restrições são especificadas na Documentação.
  - 3.2 **Licenças globais.** Se o Cliente tiver adquirido o direito de usar o Software MGSP globalmente conforme Termos Suplementares separados, essas licenças globais deverão ser mantidas em um servidor separado para garantir a diferenciação das licenças restritas ao Território.

- 3.3 **Código-fonte.** Se qualquer Software ou partes dele forem fornecidos na forma de código-fonte, o Cliente usará o código-fonte apenas para corrigir erros de software e aprimorar ou modificar o Software para o uso autorizado neste documento.
- 3.4 **Beneficiário terceiro.** A Microsoft Corporation é uma beneficiária terceira do Contrato no que se refere ao Software MGSP licenciado sob estes Termos do MGSP, com o direito de fazer cumprir as obrigações estabelecidas neste documento.